

SKANDINAVISKE

CANADIENSAREN

KRISTLIG OCH POLITISK VECKOTIDNING.

Löp. No. 101. - ARG. 7.]

WINNIPEG, MAN. 21 JULI 1893.

{ No. 29 - Lösn. 5 Cts.

ALLA LIKA.

Mel. 66 Sankey. 1 Tim. 6: 7.

Fattig börjar man sin tid
Uppå jorden här.
Mindre fröjd än gråt och strid,
Medföd arf ju är.
Alla lika då hvarann
Uti rikedom,
Eller, som man hellre kan
Säga: fattigdom.

Och när lifvet gjort sin rond.
Tomhänt ut man går;
Vare sig om liten stund
Eller några år.
Alla lika: Rika gå
Från sitt guld i graf;
Fattigmannen likaså
Från sin tiggerstaf.

Fastän sådant jemt man ser:
"Fattig först som sist",
Vill man ändå hafva mer
Ärligt som med list,
För att blifva rik och stor.
Men o Herre kär,
Hjelp hvar själ, som på dig tror,
Att förnjöd han är!

VERLDLIKSTÄL-
LIGHET.

För så vidt en troende har något allvar med sin kristendom, måste han taga i betraktande det förhållande, i hvilket han själf står till den omgifvande världen, enär detta i de flesta fallen utgör den yttre skölten på det inre lifvet. Hvad han skall göra eller låta är därför af högsta vigt och Guds ord låter en icke heller vara i okunnighet huru långt man bör gå i ena eller andra stycket. Vi vilja se.

Verld och Jesu lärjungar äro de tvenne klasser af menniskor, som bibeln, när det är fråga om förhållandet till Gud, vet att tala om. Mycket är det, som skiljer dessa åt: men de hafva och mycket gemensamt och det sådant, att icke ens nyfödelsten hyarken kan förändra eller borttaga det. "Alla behöfva vi hvarandras hjälp", läste man förr i katekesen, och detta är sant äfven nu, fastän den nya katekesen upplagan uttalenat detta. Det är icke svårt att förstå, att så länge man bor härpå jorden och det ena behöfvet efter det andra gör sig gällande, så kräver den mensklige naturens grundlag att den ena menskan icke kan vara den andra förutan. Icke heller har det varit Herrens mening, att hans lärjungar skulle förena sig med hvarandra, att de icke skulle ha något att skaffa med den öfriga världen. Tvärtom tillsade han sin lärjungar att gå ut i hela världen. Verlden var det stora arbetsfält, hvarpå Jesu troende skulle arbeta, och den stora skörd, som han vill ha inbergad i den himmelska ladan. Han bad därför och sin himmelske Fader icke att taga lärjungarne af världen utan endast bevara dem från det onda. Det var världen, som af Gud så älskades, att han gaf henne sin ofödde son, och detta bör världen

derför få veta. Mindre än som så bör man icke därför betrakta de oomvända, de ogodaktiga menniskorna. Men betraktar man dem såsom af Gud älskade, och är man själf född ofvan ifrån, då förstår man och, att man, för att likna sin himmelske Fader, måste behandla de oomvända på samma sätt som han och efter de anvisningar, han har gifvit i sitt ord. Och kärlekens art är icke att stöta bort utan närma. Man har därför Gud emot sig, så snart man icke vill ha något att göra med en oomvänd, och det är ett rättvist straff från Gud, då man på ett eller annat sätt får lida därför. Eller huru skulle man bära sig åt, om man aldrig ville inlåta sig i någon affär med en icke till Herren Jesu omvänd menskan? Och hvart skulle man gå för att endast få med tröende att göra? Apostelen Paulus skriver till de troende i Korint. "Jag skref till eder i mitt bref, att I skullen undvika umgängest med horkarlar, dock icke i allmänhet med denna verdens horkarlar eller girige eller roffare eller afgudadyrkare, enär I ju då måste gå ut ur världen". (Kor. 5: 10.) Och sådana träffa vi på och få mer eller mindre att göra med, hvarhelst vi må komma på denna jord. Icke heller ha de samma kristna hvarken rätt eller magt till att utrota dem på annat sätt, än att få dem att blifva Guds barn. Det är ock det enda sätt som gifves, att få bort ogodaktighet. Derfor säger ock Herren i liknelsen om ogräset och hvetet: "Låten båda växa till sammans intill skörden". (Math. 13: 30.) Och så står det till än i dag. Pååkern, som är världen, växer ogräset och hvetet om hvar annat, och att rycka ett ogräs ur tiden räknar den store sädens Herre för ett lika stort brott, som att göra det med ett hvetestrå. När en menskan skall göra sådant, sker det alltid till skada för flera andra. Derfor har Gud behållit den rätten för sig själf, på det intet misstag skall göras. Men det kommer en dag, och denna dag rycker allt närmare och närmare, då det skall blifva skiljmessa mellan troende och de otrogna. Vid skördetiden skall han säga till skördemännen: "Hemten först ogräset tillhoppa och binden det i knippor för att uppbränna det, men samlen hvetet i min lada". (Math. 13: 30.) "Han skall skilja dem från hvarandra som en herde skiljer fåren från getterna". (Math. 25: 32.) "Han skall göra sin loyren och samla hvetet i ladan, men agnarne skall han uppbränna i osläcklig eld". (Math. 3: 12.) Till dess få således troende och otrogna hafva umgänge med hvarandra.

Men, torde du säga, varnar icke Guds ord för verldlikställighet och formanar det icke Guds församling att afskilja från sig den, som är ond? Huru skall man förstå sådant? Säger icke apostelen: "Älsken icke världen, ty den som älskar världen, i honom är icke Fadrens kärlek". Motsäger detta icke

Herrens: "Älsken edra övänner?" Nej, visst icke. Du måste älska verdens barn för att kunna göra af hjertat något för deras bästa, men på samma gång hata verdens onda väsende. Annars är din kärlek utan minsta värde. Drages du ned i en eller annan last, så är det ju omöjligt att derifrån hjälpa någon annan. Derfor فرمانar Paulus: "Skieken eder icke efter denna verden, utan förvänden eder genom edert sinnes förnyelse på det att I mån kunna pröfva, hvad som är Guds goda, behagliga och fullkomliga vilja". (Rom. 12: 2.) Skillnad måste det vara och skillnad måste det synas på Guds och verdens barn. Hvad Gud har rengjort, vill han hvarken att andra skola kalla eller göra orene. Allt, som är orätt, allt som misspnyder dem såsom kristna eller kastar skugga på det heliga namnet hvar-efter de blifvit nämnda, allt skrymteri eller falskhet i verldsliga och andliga ting, måste helt och hållet vara en främmande sak för dem, och icke blott det utan äfven ett ont, hvarom de må upplysa och söka rädda sådana själar, som ligga fängade deri. Så länge en mennike är omvänd till Gud, så äro hennes gudstjensthandlingar icke endast ett hyckleri, som hotas med straff, utan äfven ett besmittande och dödade ont, för hvilket Herren i sitt ord varnar de sin på det allra mest bevekliga sätt. Hans ord i detta afseende äro så tydliga, att de behöfva ingen förklaring. I Kor. 6: 14-18 heter det: "Bären icke främmande ok tillsammans med otrogna, ty hvad har rättfärdigheten att göra med ofattfärdigheten eller hvad gemenskap har ljus med mörker? Och huru förlikar sig Kristus och Belial, eller hvad del har en troende med en otrogen? Eller huru kan Guds tempel stå tillsammans med afgudar? Ty I ären den lefvande Gudens tempel, såsom Gud har sagt: 'Jag skall bo hos dem och vandra bland dem, och jag skall vara deras Gud, och de skola vara mitt folk.' Derfor går ut från dem och skiljen från dem, säger Herren, och kommen icke vid det orient är, och jag skall mottaga eder och var eder en fader, och I skolen vara mina söner och döttrar, säger Herren, den allsväldige". Och skul- le någon inom Guds församling befinnas lefva i sina synder, så säger Apostelen, att en sådan skall drivas ut och en troende icke ens äta tillsammans med honom. (I Kor. 5: 11-13.) Så allvarlig är saken i Guds ögon, och så allvarlig vill han äfven, att vi skola taga den. Må vi städes i fråga om att hjälpa världen och göra godt, vara den så nära, att vi kunna ricka den en hjälpsam hand, men på samma gång ifråga om delaktighet i dens onda väsende eller synder vara så vridt åt skilda som ljus och mörker. Att vi låta pruta ned vår gudsfruktan ett stycke skall hvarken hjälpa oss eller andra. Och litet surdeg försyrar hela degen. Gud hjälpe oss att vara nyktra äfven i detta afseende!

CANADA NYHETER.

DELOIRANE, Man. En tysk, Albert Baumberger, 22 år gammal, arresterades här i tisdags såsom förvunnen att hafva mordat sistlidne fredag i Cando, N. D., ej mindre än sex personer. Han återfördes i måndags till Dakota. Det tros att mannen är vansinnig.

MONTREAL. Hårderna Rimouski, Gaspé och Bonaventure lida förskräckligt af torkan och skörden har alldeles slagit fel. Äfven fisket har misslyckats, så att farmarne befinna sig i en svår ställning.

MONTREAL den 18 juli. Herr Alf Åkerlindh, Canadiska regeringens Immigrations agent i Ottawa, är här för att möta omkring 200 Skandinaviska emigranter, som anlända med ångaren Labrador. Ibland dem är en tidningsman, Herr J. W. Carlson från Sundsvall, Sverige, som representerar tidningen "Norr-länningen". Herr Carlson ämnar insända meddelanden om Canada med fästad afseende på emigrationen.

QUEBEC. Vogers vagnfabrik och tre byggnader förstördes af elden i tisdags. Skadan anslås till \$20,000.

Provinzens Quebecs Guvernör Chapleau, som länge vistats i Europa för sin helsas skull, återvänder från Southampton den 29 juli.

WINNIPEG. Kabeltelegram från Shanghai, Kina, meddelar, att Kinesiska regeringen nekat utgifva ersättning för de Svenska missionärerna Wickholm och Johansen, som dömlades af pöbeln i Macheng omkring tre veckor sedan.

Grödan ser mycket lofvande ut öfver hela provinsen och rikligt med regn, nästan för mycket, har fallit.

Manitoba regeringen meddelar att upp till den 3 juli hade Manitoba utställningen i Chicago besöks af 108,000 personer.

På Winnipegs utställningen finnes en af den största hästar i Amerika, mätande 20 quarter och 1 tum. Den är uppfödd vid Letellie, 56 mil söder om Winnipeg.

Canada Pacific jernvägen tjänstemäns utflykt till Carman förliden lördag besökte af 1,600 personer.

Edmonton köping har nu en befolkning af 1,331.

Canada Pacific jernvägens inkomster för veckan upp till den 14 juli utgjorde \$429,000 mot \$421,000 samma tid i fjol.

Justitieministern har afgifvit sitt utlåtande angående försäljning af öl på utställningsplatsen, samt förklarar att det är olagligt. Nykterhetsvännerna hafva således segrat.

Sex hundra fiskodlings maskiner, hvardera rymmande 70,000 hvitfiskägg, ooh hafva blifvit upp-

sätta vid fiskodlings stationen i West Selkirk.

Mr M. M. Duffie, utnämnd Amerikansk konsul i Winnipeg för Manitoba och Nordvästra Canada, anlände hit och tillträdde sin befattning i tisdags.

Kontraktören Georg H. Strelvel meddelar till "Tribune" att Soo' jernvägen från Duluth till Regina Assa, kommer att blifva färdig för trafik omkring 1 september.

En svala, som hade byggt sitt bo på ett jordbruk nära Rouboix, blef nyligen fångad och i en bur förord till Paris, der den åter försattes i frihet. Den återvände strax till sitt bo, tillryggaliggande afståndet af 250 kilometer på 90 minuter, nära tre kilometer i minuten.

Farmarne i södra Alberta klaga öfver förökningen af vargar i distriktet. Någon ordentlig jakt på varg har icke varit anställd och då, som bekant, varghonora hvarje år föda mellan 8-12 ungar, kan man göra sig en föreställning om att de finnas i stor myckenhet. Det önskas att regeringen ville utlåta ett pris af \$3 för hvarje död varg.

Winnipegs utställning öppnades fornligen förliden måndag. Antalet föremål i flere bräncher understeget följarets. Mången höres klaga öfver tiden för utställningen och önska att den skett minst en månad senare. Antalet besökande är stort, synnerhet de sista dagarne. Af hästar äro 404 anmilda, deraf farmhästar 78, ridhästar 26, ponies 14, vagnhästar 41, fullblodshästar 7 o. s. v.

Af hornboskap finnes 242 nummer och bland de många olika slags racer må nämnas korthorn 61, Holsteins 33, Jersey 33 o. s. v. Fårutställningen räknar 291 nummer af 7 olika raser. Af svin finnes 84 af 7 olika raser. Hönsutställningen visar 37 nummer, kalkoner, gäss och ankor 62, samt duvor 44. I denna afdelning förefinns tre äggkläckningsmaskiner, som äro i fullt arbete. Af kaniner finnes 12 nummer. Smör och ost utställningen är betydligt mindre än följarets och räknar nu endast 19 ost- och 104 smörnummer.

Af åkerbruks och trädgårdssaker samt grösslager finnes 451 föremål utställda, deraf trädgårdssaker 226. Blommor och växter hafva funnit 59 utställare. Kanariefoglar 2 samt bi och honung 8. Från fabriker äro 85 olika artiklar utställda och i hemmet tillverkade 58. Fruktar, konserver och pickles 61, läder och läderarbeten 15, konserveradt kött 7 och fruntimmersarbeten 223. 155 målningar, 5 ritningar och 25 fotografier äro exponerade. Endast 10 skolor hade sändt slöjdalster dit. Tillsammans äro 2,918 föremål utställda mot 3,423 år 1892 och 3,581 år 1891. Hvarje eftermiddag och afton uti res sportprogram, bestående af olika slags bollspel, velociped m. m. samt kapploppningar, akrobat föreställningar, ballonguppstigningar o. s. v.

SKANDINAVISKE CANADIENSARE

(SCANDINAVIAN CANADIAN).

Utgives hvarje Fredag i Winnipeg Manitoba, Canada.

Den första och enda Skandinaviska veckotidning i hela Canada.

Prænumrationsafgiften, som bör erläggas i förskott, är i Canada och Förenta Staterna:

Ett år (postporto inberäknadt) \$1.50
Halft år do. do. \$0.75
Tre månader do. do. \$0.40
Lösnummer 5 cents.

Till Skandinaviska länderna kostar tidningen, postporto inberäknadt,
Ett år \$2.00
Halft år \$1.00

Korrespondenser och meddelanden, som äro af allmänt intresse, emottagas med tacksamhet.

Agenter för Skandinaviska Canadianensare önskas öfverallt och på alla platser i Amerika, der våra landsmän finnas.

Pennyngar och bref böra sändas till

EMANUEL ÖHLEN, Manager,
SKANDINAVISKE CANADIENSARE
P. O. Box 849,
Winnipeg, Manitoba, Canada.

EMANUEL ÖHLEN, Resare,
181 Rupert st. East, Winnipeg.

Fria Ord.

(Denna afdelning står öppen, i mån af utrymme och halt för bref, som kunna intressera en större allmänhet. Innehållande måste dock ovillkorligen delgiva red. namn och adress fullständigt, men kan bifoga "märke" att sätta under meddelandet.)

NYA STOCKHOLM i juli 1893.

Redaktionen af Skand. Canad.!

Det hör numera till sällsyntheterna att se något i Eder ärade tidning från vår koloni, hvarför jag vill lemna några drag från den äffna.

Våren kom mycket sent i år — ja så sent, att till och med mången påstod, att det icke alls skulle vara lönt att besöka våra åkrar, men oakadt detta, besöddes de och stå nu prunkande i sin majestätiska gröna skrud.

Vi ha haft och ha fortfarande en utmärkt god väderlek. Regn och solsken vexla med hvarandra och som en följd deraf har våra gröda kommit mycket långt och gifver oss de bästa förhoppningar om en rik och god skörd.

Prärien står nu klädd i sin sköna sommarskrud, liknande en blomstergård med sitt långa gräs och hundratals olika blommor och skogsdungar. Den bevingade sångarskan slår äfven sina drillar, prisande sin skapare och fröjande våra hjertan.

Våra ångar, som under förra året gifvo en mycket dålig afkastning, lofa att i år gifva oss riklig ersättning, i ty att gräset i de flesta räckor en upp öfver midjan och har ännu tid att växa, innan lien skall brukas.

Som en följd af det ymniga regn vi fått, ha vi äfven mycket vatten i våra brunnar och sloar, hvilket ger både människor och djur något att svalka sin tunga med.

Vår koloni har i år fått en betydlig tillökning i det att icke så få emigranter ha anländt hit. Några nya hus ha uppförts i år och flera komma att uppföras.

Skolväsendet härstades är i det bästa skick. Kolonien är delad i två distrikt, hvilka ha hvar sitt skolor och lärare, som göra sitt bästa för att bringa barnen kännedom om detta läns språk m. m.

I kyrkligt hänseende är kolonien delad i en Brödra- och en Augustana församling. I den förra har verksamheten under året legat nere mycket, emedan dess pastor är denna tidnings asst. redaktör och

när herden är borta skingras ofta horden. De samlas dock i bland för att läsa och sjunga. Med sitt kyrkobygge ha de hunnit så långt att kyrkan är under tak. Den senare församlingen deremot tycks gå allt mer och mer framåt; de ha ofta besök af synodens präster och f. n. är en studerande stationerad här, hvilken predikar hvarje sönd och helgdag — med undantag af en i månaden, då han är ut till kolonien Fleming — samt en gång i veckan, hvarjente han läser med några konfirmander. Församlingen har nu på allvar upptagit söndags- skolverksamheten samt lagt grunden till sin kyrka.

På det hela kan man säga att kolonien går framåt om och icke så fort som önskligt vore, och de flesta af befolkningen äro nöjda med sin lott samt tro att Gud visat och fort dem till denna plats samt att han af nåd vill här gifva dem ett dagligt bröd. "Saliga äro alla de, som förtrosta på honom".

A. G. O.—

NYA DANMARK i juli 1893.

Ett af de många ombäranden en begynnande nybyggarekoloni måste tåla, är det att undvara kyrka, skola, posthus och jernväg. Sålunda nybyggarens materiella som andliga intressen lida i hög grad der vid. Kolonien här har visserligen då och då gudstjenst genom engelskt-talande predikanter, metodist eller presbyterian, men i allmänhet äro dessa tårligt besökta, icke därför att nybyggarna äro omotagliga för kyrklig påverkning utan därför, att språket är ett betydligt hinder för att förstå predikan.

Några gånger har det förljudits, att skandinaviska predikanter ville besöka vår koloni, och det allmänna talesittet har då varit: "Så må vi alla till kyrkan". Åtskilliga omständigheter ha dock gjort, att denna plan icke blifvit satt i verk, förrän i dessa dagar, då en svensk och en dansk predikant, C. O. Hofstrand och P. Paulsen, båda från Winnipeg, icke allenast hafva hållit tre talrik besökta möten, utan också gjort åtskilliga mycket kärkomna husbesök kolonien runt.

Guds ords sunda utläggning på modersmålet griper hjertat långt djupare och innerligare, än när det sker på ett främmande språk. Ivar af hertallet förstår endast en obetydlig del. Pastor H. stälde utsigten att framdeles besöka kolonien i sammanhang med första tillfälle som gaf. I det här på koloniens vägnar uttalas ett uppriktigt och varmt tack till honom, så väl för det som blifvit uträttadt i dessa dagar, som för hvad han ställt i utsigt att framdeles vilja göra för oss, tors det uttalas, att hans hvarvar vill vara en häfstäng säväl för den materiella som andliga lifsk- utvecklingen i kolonien. Nya Danmark är knappast tre år gammal, och dess jordmän äro otvivelaktigt så god och rik, som hvilken annan plats i Canada, men allt i kolonien är, som sagdt, oordnad och nybyggerne hafva således många vanskligheter att bekämpa. Pastor H. har genom sitt besök särskildt bidragit till att bringa en förständig och fast ordning i många riktningar och är härtill särdeles lämplig, då han som nybyggare i kolonien Nya Stockholm deltagit i den koloniens angelägenheter. Nya Danmark kan således glädja sig af att få nytta af hans vunnna erfarenheter.

J. L. W.

TILLKÄNNAGIFVANDE.

Den Svenska afdelningen i Chicago Theological Seminary börjar sitt nionde läsår onsdagen den 1 november, för att meddela undervisning åt unge män, som äro i el-

ler veta sig vara kallade till verksamhet såsom kristna predikanter bland svenskarne här i landet. Undervisningen meddelas till största delen på svenska språket.

Ansökan om inträde bör göras med första och åtföljas af:

- 1) Uppgift om sökandes ålder, ort och tid för hans vistelse här i landet, den sysselsättning han haft under den närmast förtiuga tiden samt den skolundervisning han ännu njutit;
- 2) en kort och samvetsgrann redogörelse för hans andliga lifs uppkomst och utveckling;
- 3) vitisord eller rekommendation af en kristlig församling eller af några enskilda, välkända kristna;
- 4) meddelande af anledningen, hvarför han vill komma till skolan;
- 5) uppgift, om han kan underhålla sig själf, får hjälp af någon församling eller behöfver hjälp från seminariet, i hvilken händelse intyg om medelöshet bör bifogas.

Ansökningar, åtföljda af ovanstående uppgifter, insändas till undertecknad. Vidare förfrågningar kunna ock göras i bref till undertecknad under adress: 26 Ogden av. Chicago, Ill. Svar om inträde erhålles först i oktober.

Vår önskan och bön till Gud är, att unge män med erkändt stadga, kristlig karakter samt gifvor att predika Guds ord må komma till skolan för att vidare undervisas och uppfostas, så att de må vara rätt nytliga i sin herres och frälshers tjänst. Enligt uppdrag.

Fridolf Risberg.



POST-KONTRAKT.

Förseglade anbud, adresserade till General Postmästaren emottagas i Ottawa upp till Fredagen d. 14 nästkommande Augusti, för förandet af Hennes Majestäts Post, enligt föreslaget kontrakt för FYRA ÅR TVENNE gånger i veckan fram och åter mellan CLARKLEIGH och REARBURN, via Oak Point—St. Laurent—Lake Francis och Bonnie Doon från den 1 nästkommande Oktober. Beräknad väglängd 40 Mil. Posten skall föras i ett lämpligt åkdon. Posten skall afgå från Clarkleigh MÅNDAGAR och TORSDAGAR kl. 8 f. m. och anlända till Reaburn kl. 4 e. m. i tid för att förbinda med postförande vesttaget, Lennar Reaburn TISDAGAR och FREDAGAR kl. 8 f. m. samt anländer till Clarkleigh kl. 4 e. m.

Tryckta meddelanden, gifvande närmare upplysningar om vilkoren i föreslagna kontrakt, finnes till påseende och blanketter för anbud erhållas på postkontoren i Clarkleigh och Reaburn, mellanliggande postkontor samt i detta kontor.

W. W. MC LEOD

Post Inspektör.

Post Inspektörs Kontoret,
Winnipeg 30 Juni 1893.

SVENSKA EV.-LUTHERSKA SIONS KYRKAN.

Hörnet af 9de Aven. och 7de Str. Gudstjenst hvarje söndag kl. half 11 f. m. och kl. half 8 e. m. Söndagskola kl. 3 e. m. Veckopredikan hvarje onsdagskväll kl. 8.

S. UDDEN, Församlingens Pastor.
Bostad 6te Ave N-420 (McWilliam St).

SKANDINAVISKA MISSIONS-KYRKAN.

No. 286 CATHERINE ST., WINNIPEG.
Gudstjenst Söndagar kl. 11 f. m. och 7 e. m. Torsdagar kl. 8 e. m. Församlingen sammanträder första tisdagen i hvarjemenad kl. 8 e. m. J. E. Johnson, församlingens Pastor, träffas säkrast i sin bostad, No. 372, 9de Avenuen, kl. 8-12 f. m.

AGENTER ÖNSKAS.

Öfverallt både män och kvinnor, till att sälja alla slags subskriptionsböcker, Familj Biblar och album, samt vår nya svenska bok: "DE HEM VI LEMLADE OCH DE HEM VI FUKSO." innehållande 500 stora sidor och 300 nya illustrationer. Agentstatysträc endast 22 cts, som återbetalas när man sält de första 12 böckerna. Vi gifva 30 dagars kredit och bästa vilkor. Agenter i nord-vestern spara mycket tid med att ordrar bökter från oss. Adressera: SCANDIA BOOK CO., Century Building MINNEAPOLIS, MINN.

MANITOBA

Den stora SÄD OCH KREATURS PRODUCERANDE PROVINSEN.

Har inom sina gränser rum för alla. — Manitoba gör stora framsteg som visas af att
1890 vare besädda 1,082,794 acres, deraf hvete 736,058 acres
1891 " " 1,349,781 " " 961,664 "

Tillökning 266,987 acres Tillökning 170,606 acres
Dessa siffror tala mera än ord och visa tydligt hvilka framsteg som gjorts. Ingen humbug utan solidt framåtskridande. Hastar, hornboskap och får trivas utmärkt på de frödigra prärierna och blandadt åkerbruk och boskapskötsel är nu allmänt i bruk. — Det finnes ännu

FRITT LAND I MANITOBA.

JERNVÄGS-LAND från \$3 till \$10 per acre. Tio års betalningstid. UPPODLADE FARMAR till salu eller att arrendera till låga priser och på goda betalningsvillkor.

NU ÄR RÄTTA TIDEN ATT SKAFFA SIG ETT HEM i denna framåtskridande Provins. Folkmängden tillväxer årligen och landet stiger i värde. Ni finner all öfver i Manitoba

Jernvägar, afsättningsorter, kyrkor och skolor, och nästan samma bekvämligheter, som i gamla landet.

För vidare upplysningar, för senaste utkomna böcker, kartor m. m. som sändas fritt, tillskrif

THOS. GREENWAY,

Minister för Åkerbruks Departementet,
WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolagets Canadiska Linje

TILL BIJETT-KÖPARE.

BIJETT-KÖPARE för resa från Europa till Amerika äro i allmänhet personer, som själva gjort resan en eller flera gånger. De behöfva därför icke erinras om det sakförhållandet, att för oerfarne resande och i synnerhet familjer, är det af största vikt att välja en route, hvar der förekommer minsta antalet omkastningar och till följd deraf minsta bryderi och obehag för passagerarne.

"Hamburg-Amerikanska Paket-Aktiebolaget" nya Canadiska linje erbjuder dessa fördelar i en hittills öfverträffad grad.

HAMBURG är hufvudpunkten för resan från skandinaviska gränserna, ar det en ständigt förbindelse med tillhjälp af skandinaviska ångare och jernvägar. Resgods kan inskrivas genomgående till Hamburg och när det der öfverlemnas i bolagets händer, erhålles ett kvitto deraf, hvarför man ej behöfver frukta för någon förlust. Sjöresan till myndningen af St. Lawrence-floden är flera hundra engelska mil kortare än till andra hamnar, och efter den vackra seglatsen uppför denna flod till Montreal, landsittas passagerarne mycket närmare sin bestämmelseort i Vestern än med någon annan route.

De vid landstigningen i Förenta Staterna hamnar för emigranterne förhandenvarande och ständigt växande besvärligheter äro öknad i Montreal, Canada. Passagerarne landsittas nära jernvägsstationerna, och efter at hafva fått biljett och kvittomärke för resgodset, blifva de med första snälltåg befordrade till sin bestämmelseort och deras vännar blifva på telegrafisk väg underrättade om, hvilken tid de kunna väntas ankomma.

GENOMGÅNGSBIJETT till lägsta priser, från alla platser i Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater.

Bland våra agenter i de skandinaviska länderna äro följande:
Stockholm. Just. Brown, Skeppbron 44.
Malmö. Oscarsgatan 7-9. Mart. Anderson.
Göteborg. Sillegatan 40. Mart. Anderson.
Bergen. Caspar Dreyer.
Christiania. M. R. Ruffel.
Christiansand. J. C. Svendsen.
Stavanger. Ingvald M. Bowitz.
Ålborg. N. C. Christensen.
Köpenhamn. Nylhavn 39. Vincens Riber.

För alla öfriga upplysningar hänvänder man sig till
HAMBURG-AMERICAN PACKET CO.
14 Place d'Armes Square, MONTREAL, CANADA.

ROBERT KERR,

General Passagerar Agent, WINNIPEG.

Beaver Linien's Ängare.

FR AN EUROPA TILL CANADA, MANITOBA, NORD WEST TERRITORIET OCH BRITISH COLUMBIA.

Lake Ontario, Kapten H. Campbell, 5,000 tons.
Lake Superior, Kapten Wm. Stewart, 5,000 tons.
Lake Huron, Kapten F. Carey, 4,100 tons.
Lake Winnipeg, Kapten C. F. Herriman, 3,300 tons.
Lake Nepigon, Kapten W. H. Taylor, 2,300 tons.

Linien's Ängare afgå direkt hvarje vecka från Liverpool till Montreal, hvarifrån passagerarne befodras med de olika jernvägarne till alla platser i Canada, Manitoba och Nord-vestra Territoriet och till Westra Staterna. Ängarne äro byggda synnerligen starkt och med väntad skot samt äro bekvämt inredda. All möjlig omvårdnad lennas för ängarnes passagerarne samt serveras riklig och hellsom föda. Läkare medföljer hvarje ängare och lennas läkarehjelp såväl som medicin fritt till emigranter.

Passagerarne landsittas i Montreal vid Kompaniets docka alldeles bredvid Canada Pacific Jernvägens Station och deras saker öfverflyttas utaf sigt.

Sofvagnar med all möjlig bekvämlighet äro anskaffade af Jernvägs-Companiet och sakerna fortskaffas med samma tåg passagerarne åtfölja. Hvarje fullvuxen person får medhafva 300 engelska skilpund bagage. Resan öfver Montreal är utan motsäggelse den bästa billigaste, kortaste och angenämaste, emedan en stordel deraf tillryggalägges på den stilla och sköna St. Lawrence floden.

Genomgångsbiljetter, till lägsta priser, från alla platser i Skandinavien till alla platser i Canada, Manitoba, Nordvest Territoriet, Brittisk Columbia och Amerikas Förenta Stater kunna, jente alla möjliga upplysningar, erhållas hos hvar och en af undertecknade agenter.

Konsul J. Anderson, Aalesund. P. Th. Hüis, Arendal. Fr. W. Clausen, Bergen. E. Wilhelm, Christiania. P. N. Reitan, Christiansund. C. F. C. Ullitz, Christiansand. Joachim Prahl, Köpenhamn. Th. Arbo Hoeg, Laurvig. Lars Anderson, Malmö. Michael Hallengren, Göteborg. Martin Anderson, Stockholm. A. S. Christensen, Skien. I. Gerh. Dahl, Trondhem. M. Bowits, Stavanger.

ROBERT KERR,

General Passagerar Agent,
Winnipeg.

H. E. MURRAY,

GENERAL MANAGER,
Montreal, Canada.

SVERIGE.

STOCKHOLM. Vägsträckan "Mälaren runt" är nu officiellt fixerad till 318 kilometer.

Cigarretternas stängning om söndagarna. Det uppgives att regeringen lär ha sanktionerat riksdagens beslut om mot cigarr- och tobakshandel på sabbdagar.

Tull, bränvin och jernvägar gåfvo statsverket under sistlidne maj månad en inkomst af 5,307,219 kr. mot 5,101,980 kr. under samma månad förlidet år. Ökningen kommer på bränvin.

Medlemmar af små tjuflor ha under senaste tiden häktats i Stockholm och undergå för närvarande förhör inom detektiva polisen. Den ena af listorna består af fem personer, fyra karlar och en qvinna, och har allt sedan innevarande års början, föröfvat en mängd inbrottsföretag i väningar derstädes.

Excesserna vid Kallmora silfvergrufova den 11 augusti 1891. Med upphäfvande af Svea hofrätts frökännande utslag har Högsta domstolen dömt Hinke Berggren till 3 månaders fängelse och Qvarnström till 4 månaders straffarbete. Grufvorna Fröberg, Edling, Janzon och Ström hafva af Högsta domstolen liksom af hofrätten dömts till 100—200 krs böter.

"Svenska brand" inför Svea hofrätt. Skeppsföraren J. Mellander i Lund hade instämt brandsäkerhetsbolaget Svenska Brand till Stockholms rådhusrätt med yrkande att utfä ersättning med 10,250 kr. för den skada, som genom vådel den 13 mars 1892 orsakats af Mellanders egendom vid Lunds tullstation. Svea hofrätt har nu i likhet med rådhusrätten genom dom ålagt bolaget att utbetala beloppet jemte rättegångskostnader.

Omvändt förhållande. Till Helsingfors afsädes härendagen med ångtartyget Norra Finland från Stockholm 300 tunnor plomberad utsides råg.

Eljest brukar alltid utsides råg importeras hit från Finland, hufvudsakligen från Nyländs och Vasala län. Anledningen till detta är behovet köpa utsides råg till stor del förstörde skörden och i hög grad skadade grobarheten hos det som kunde bergas.

BORGHOLM. Dråpet vid Hennans jernvägs station. Skogsarbetaren Sandberg, hvilken annandag pingst med en yxa ihjelslog ute på marken sofvande arbetaren Nilson från Öland, har nyligen dömts till tio års straffarbete. Sandberg tillskref sitt brott rusets inflytande.

ENGELHOLM. 1700 kr. kvarlägo i en jernvägs-kupé och till v ratogs nyligen vid Engelholm. Penningarna som utgjordes af 17 stycken sedlar af 100-kronors värde hvardera voro inlagda i en plånbok, som förförigt ej inneslöt något som helst, hvilket kunde antyda hvem egaren vore.

EKSJÖ. Fältandaktsböcker utdelades söndagen den 11 juni till beväringen å Ränneslät af chefen för grenadierbeväringen O. B. Malm, som sade sig ha fått k. mts uppdrag att verkställa utdelningen.

Major Malm yttrade dervid, meddelar E. T., att denna fältandaktsbok ej var afsedd endast för detta möte, utan att den skulle åtfölja beväringens utrustning och finnas hos honom, så länge han tillhörde beväringen. Andemeningen med denna bok, sade major Malm vidare, förstär vi alla, men jag anser mig i alla fall manad att påpeka, att den ej blott skall ligga förvarad i ränseln, ja, det är ej ens nog med att soldaten har den i sitt huvud, utan

han skall ha den i sitt hjerta. Jag vill uppmana eder att flitigt läsa och studera den boken både för det helas skull, men framför allt för edert eget bästa, ty den innehåller nyckeln till segrarn, nämligen den största af alla segrar, segrern öfver det onda och alla dess följder. Hur starka och skickliga vapnets bruk I an blifven, så veten att det i alla fall är blott en som ger kraften. Kommen ihåg hvar gång i tagen fram denna bok: "Är Gud med oss, ho kan då vara emot oss".

Samtidigt utdelades ett exemplar af Nya testamentet till en hvar af de närvarande stansoldaterna.

GRENA. Grenna pedagogi upphörde med sin verksamhet den 7 juni och indrogs efter 218 års tillvaro den 1 juli. Skolan inrättades nämligen 1657 af den om Grenna så högt förtjente Per Brahe.

GÖTEBORG. Intet nytt fall af smittkoppor har under de senaste dagarna inträffat.

HALMSTAD. Laxens fiende, den lilla hajan, håller sig i år mycket flitigt framme och gör stor skada på de i garnen fastnade laxarne i Halmstadstrakten.

HAPARANDA. Dyrt för smugglaren. Vid gränsrätten i Haparanda hade hemmansägaren Johan Johanson-Ollinder från Korpiyälä åtalats, för det han öfver riksgränsen från Finland till riket insmugglat 7 matter ryska tobaksblad, vägnande netto 509 kg. Svea hofrätt har jemlikt tullstadgan dömt O. att böta 1,018 kr., hvarjente såväl vara som häst och köredskap, som tagits i beslag, förklarades förbrutna.

HERNÖSAND. Difteri har utbrutit på flera ställen i öfre Ädalen.

Snar anställning. Seminaristerna, som lördagen den 2 dennes i Hernösand utexaminerats, hafva samtliga med undantag af de finske och lappsktalare utbildade platser såsom tolkskollärare.

JÖNKÖPING. En stad med tre sjöar, men utan något kallbadhus är nu i Jönköping, sedan det så kallade badhuset ej längre hålles tillgängligt för den badlystna allmänheten.

KARLSKRONA. Enskilda i tvåvägar. Karlskrona - Växjö, jernvägsbolag har för 1892 utdelat 7 procent.

Södra Dalarnes jernväg har för 1892 utdelat 3 procent.

KRISTIANSTAD. Genom eldsvalda i Hesseholm hafva inalles fem hus blifvit lågornas rof.

KRISTINEHAMN. Eld i ruinerna. Eld uppsteg efter 39 dygn i ruinerna efter en af de vid den stora eldsvaldan i Kristinehamn nedbrunna byggnaderna.

LULEÅ. Malm transporten från Gellivara. 265,000 tons malm äro under sistlidne och innevarande år till och med med månad fortskaffade å Gellivara.
LUND. Flickskolmötet i Lund. Femte allmänna svenska flickskolmötet hölls förra månaden i Lund och räknade 238 deltagare.

NORRKÖPING. Vikbolands jernvägen, linjen Norrköping - Söderköping anses blifva färdig den 1 November i år.

NORGE.

Tolf norska segelfartyg påstås ligga instängda i isen i Hvita havets mynnig.

Också ett rykte. Norska Dagbladet påstår att rykten nu äro i sväng derom att samtidigt med mobiliseringen i Horten ordet gifvits till svenska örlogsfartyg att "hafva allt klart att afgå vid första vink".

Nordenskiöld om Nansen. I anledning af en artikel om Nansen-

expeditionen i Verdens Gang har professor Brögger mottagit följande telegram från Nordenskiöld: "Tack för ditt inlägg för Nansens polarfärd. Hoppas nödiga medel till slutrustningen ej vägras. Mina bästa välsökningar följa honom på hans storslaget planlagda färd".

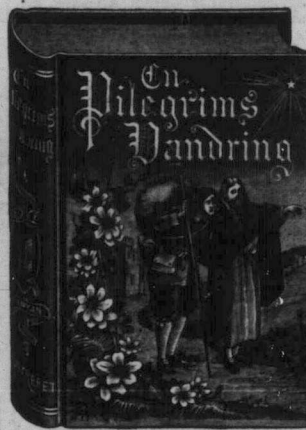
DANMARK.

Doktor Anna Hude, en Köpenhånska, har nyligen utgifvit en värdefull afhandling om det s. k. "Danahofvet" eller den aristokratiska representation, som förekom i Danmark i tiden mellan det äldre folktingets och sedermera det kungliga enväldets skeden.

FINLAND.

Stor konkurs. Konkursansökan inlemnades nyligen, omtalar Hufvudstadsbladet, af egaren till Partola n. fl. sägar Eliesser Johansson till Birkala häradsrätt. Tillgångarne äro omkring 1,050,000 mark och skulderna 1,030,000 mark.

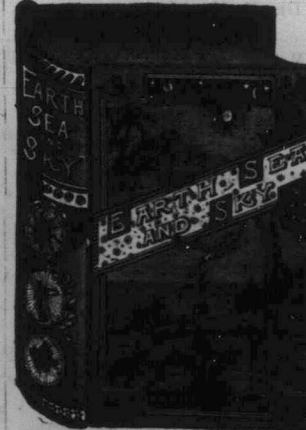
Finskt guldmint synes vara eftersökt i Ryssland för betalning af tullavgälder, yttrar Hufvudstadsbladet, som säger: Vid Finlands banks vaxelkontor hafva utskickade ombud från St. Petersburg under ärens lopp mot banksens seltar tillöst sig betydliga summor i guld. Genom kursdifferenser torde vinsten för dem blifva så många kopek pr guldstycke, att det lönar sig att göra resor hit för transaktioner med större summor. Senast härom dagen fick banken på detta sätt i tre poster utbetala 120,000 mark i guld.



FRIKOSTIGT ÅNBUD.

Hvar och en älskare af god och nyttig läsning bör passa på det gyllne tillfälle, som erbjudes denna tidnings läsekrets. Se här!

1: KRISTEN och KRISTINNAS RESA (bokläspris \$2.50), illustrerad och praktfull med 572 sidor af godt papper, stor och ren stil, bunden i fint klottband hålles tillsammans med Skandinaviska Canadiensaren för ett år för endast \$2.50.



2: Boken JORD, HAF och HIMMEL bunden i fint klottband, innehåller 810 sidor med 329 illustrationer och utgör en fullständig malande skildring af allt underbart på jorden, i hafvet och på firmamentet, skrifven i en kristlig anda af Teologie Doktor Henry Davenport Northrup. Bokläspris är \$2.75 och för detta pris lenna vi boken jemte Skandinaviska Canadiensaren för ett år.

NORTHERN PACIFIC R. R.

The popular route to St. Paul, Minneapolis, and all points in the United States and Canada, also to the Kootenay Gold mine districts.

Pullman Palace vestibuled Sleeping Cars and Dining Cars on Express Trains daily to Toronto, Montreal and all points in Eastern Canada, via St. Paul and Chicago.

An opportunity pass to travel through the celebrated St. Clair Tunnel. Baggage is checked through in bond, and there is no customs examination.

Table showing North Bound and South Bound stations and fares. Stations include Winnipeg, Morris, Emerson, Pembina, Grand Forks, and Winnipeg Junct.

MORRIS-BRANDON BRANCH. East bound and West bound fare table with stations Morris, Brandon, and Winnipeg.

PORTAGE LA PRAIRIE BRANCH. Taking effect Tuesday, Dec. 20, 1892. East bound and West bound fare table with stations Portage la Prairie and Winnipeg.

STOR PRISNEDSÄTTNING. Canada-Pacific-Jernvägens Fond säljas nu för 27, till 37% billigare än förut. Allt land väster om 34de meridianen säljes för \$3.00 pr acre.

ILLIGT LAND, HVAREST JORDBRUK BETALAR SIG. CANADA-PACIFIC-JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. Priserna äro låga och betalningstiden 10 år; det vill säga, att köparen betalar en tiondedel kontant och resten fördelas på nio år med 6 procent ränta.

C. H. Roberson rekommenderar sig hos den Skandinaviska allmänheten med ett första klassens HYRKUSKVERK 22 och 24 Jenima st. - WINNIPEG. Telephoneförbindelse.

C. A. BASKERVILLE 650 MAIN STREET - WINNIPEG. Jernhandel i parti och minut. Alla slags spisar, skjutvapen, farmredskap o. s. v. till lägsta priser.

J. C. GORDON, APOTHEKARE. 718 Main Street, midt emot Canada Pacific Jernvägsstation. Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

HOMESTEAD LAG.

Alla med jemna nummer betecknade sektioner af Regeringsland i Manitoba eller Nordvest Territorier (undantagandes 8 och 26), som icke redan blifvit upptagna eller bestämde till bränsle-lotter å nybyggarna eller för andra ändamål, kunna upptagas af en hvar person eller hufvud för familj afvenså afgift manlig person, fyld 18 år. Hvar och en får en quart sektion af mer eller mindre 160 acres elle 128 sv. tunnland.

INSKRIFNINGEN kan göras personligen på närmaste landkontor, till hvilket landet, som man önskar upptaga, är beläget, eller, om nybyggaren så föredrager, må han efter ansökan till antingen Inrikes Ministern i Ottawa eller Regeringens Land Commissionär Winnipeg befullmäktiga någon person, att i hans namn förträtta inskrifningen. Dervid erlägges en afgift af 10 dollars (omkring 37 kronor). Skulle landet förut varit upptaget och öfvergifvits, så erlägges ytterligare en afgift af 10 dollars för inspektions och kanselleringsafgifter.

SKYLDIGHETERNA kunna, enligt nu gällande homesteadlag, fullgöras på trenne sätt och är nybyggaren skyldig att vid inskrifningen upplysa, under hvilket af följande nedanstående vilkor han önskar odla sin farm: 1. Tre års odling och bosättning under hvilken tid nybyggaren icke må vara frånvarande längre än 6 månader något år, vid förlust af sin rättighet till landet.

2. Bosättning under 2 år och 6 månaders tid hvarsonhelst inom 2 mil från Homesteads quart sektionen och sedermera tre månader strax före ansökan om fastebref i ett ändamålsenligt hus å landet. Under detta vilkor måste 10 acres plöjas första året efter inskrifningen; ytterligare 15 det andra året och ytterligare 15 det tredje; 10 acres måste vara besädda det andra året och 25 det tredje.

3. Fem års systemet gifver nybyggaren rätt, att under de två första åren bo hvar som helst (han måste likvisst fullfölja sin inskrifning genom att begynna odling af landet inom sex månader från inskrifningsdatum) men plöja första året 5 acres, besä dessa det följande och då ytterligare plöja 15 samt uppföra ett beboeligt hus. Nybyggaren måste efter två år från inskrifnings-datum begynna permanent bosättning å "homesteadet" samt bebo och odla sitt land under minst 6 månader hvarje af de följande tre åren.

ANSÖKAN OM FÄSTEBREF kan göras hos närmaste landagent eller hos hvem som helst homesteadinspektör.

Sex månaders notis måste skriftligen insändas till Regeringens Land Commissionär, om nybyggarens önskan att ingifva ansökan om faste bref. När ansökan om fastebref inlemnats, betalas en afgift af \$5.00.

UNDERRÄTTELSE ERHÅLLA nyankomma emigranter vid hvarje Dominion Lands Kontor i Manitoba eller Nordvest Territorier angående de land, som äro öppna för nybyggen, och lemna dervarande tjänstemän kostnadsfritt råd och anvisning å passande land.

ETT ANDRA HOMESTEAD kan erhållas af hvar och en, hvilken antingen utbetkommit fastebref på sitt första homestead eller af Regeringens Land Commissionär fått rekommendation till fastebref, på eller före den andra juni 1893.

Fullständiga underrättelser angående land-, timmer-, kol- och mineralagarne, såväl kopior af dessa lagar som också om Regeringens landt inon jernbanelätet i British Columbia, erhållas efter ansökan till Sekretären för Inrikes Departementet, Ottawa, Regeringens Land Commissionär, Winnipeg, Manitoba, eller hos en hvar af Regeringens Land Agenter i Manitoba och Nord West Territorier. A. M. BURGESS, Vice Inrikes Minister.

"Marriage Licenses."

Giftermålsattester utfärdas under regeringens sigill af EMANUEL ÖHLÉN, 181 Rupert str. east, WINNIPEG.

ALLMÄNNAN NYHETER.

WINNIPEG. Förleden söndag och onsdag predikade i Skandinaviska missionskyrkan, församlingens förre pastor, Andrew F. Johnson. I går torsdag, lemnade han Winnipeg för återresa till Stillwater-Minnesota der han förestår församling.

Herr Axel E. Madsen utnämnde från Trondhjem Norge, anlände hit förleden måndag.

Mrs Ma y Berg, född Skoglund, från Plum Coulee, besökte under veckan vår goda stad.

Peter och Christina Nilson sio måna r gamla dotter Hilda, afled förleden onsdags e. m.

Gifternäls-attest har uttagits af Nils Johan Peterson från Swift Current N. W. T. och Charlotta Mathilda Janson från Winnipeg.

I söndags e. m. afled Christ och Karin Johnsons lilla, 1 1/2 år gamla, fosterbarn efter en längre sjukdom och begravdes på måndag.

Herr J. Hallonqvist låter sig uppföra ett större hus på Common street, nära intill hvarest hans bröder Andrew och Jack hafva sina egna hus.

Miss C. Sandgren, organist i Skandinaviska missionsförsamlingen, har inlemnat afskedsansökan från sin befattning. Miss Sandgren har väl skött sin befattning och sent får församlingen någon, som kan fylla hennes plats.

Grofarbete på Canada Pacific jernvägen, 200-400 mil vest om Winnipeg, finnes f. n. för 100 man. Lön \$1.25-\$1.75 pr dag. I staden finnes intet arbete. Farmare börja nu antaga folk. För handverkare är som vanligt utsigterna om arbete dåliga. Tjänsteflickor få genast plåter med goda löner.

Sistlidne måndags afton höll Skandinaviska Nykterhets Föreningen ett allmänt möte i Mc Dougall missionshuset. Efter sång och bön hölls föredrag af Herr Christian Bruha öfver "Columbi upptäckta af Amerika samt Columbi utställningen i Chicago." Föredraget som var mycket intressant, helsades med lifligt bifall. Pastor Andrew F. Johnson höll derefter ett längre anslående tal i nykterhetsfrågan samt betonade särskildt alla kristnas plikt och skyldighet att deltaga i nykterhetsarbetet, för så vidt de ville försvara sina namn som kristna. Han önskade föreningen all framgång i sitt ädla värf och hoppades att en hvar nykterhetsvänlig man eller kvinna ville understödja och medverka. Pastorns tal var allt igenom besjadt af det lifligaste intresse för nykterhetsfrågan och vid föredragets slut helsades han af de lifligaste bifall från de närvarande.

"Moosomin Spectator" inne höll nyligen följande: "Herr A. G. Hamilton, som genomrest en del af östra Assiniboia, meddelar att skördensigtorna, minst sagt, äro utmärkta. Regn har fallit i myckenhet och vädröt är utmärkt. Tyska kolonien vid Langenburg är ej så lofvande, ty sådden var sämre. Arealen är ej heller så stor som föregående år, till följd af brist på utsäde, ity att föregående år var torkår, och iföljd deraf missväxt. Samma må sägas om Churchbridge, men i Montreal, Ungerska och Svenska kolonierna är hvarje skörd i det alla bästa skick. De Svenska nybyggarna utgöra utan tvifvel de bästa utländska nybyggarna i detta land, som de ock äro i de vestra Staterna. Ehuru väl att det endast är fem år sedan de första nybyggarna kommo till Ohlen, hafva de gjort storartade framsteg, en stor areal odlad och beskidd, allt land inhägnadt och mycket nätta samt goda byggnader uppförda. Deras

Dr. Nelson,

CORNER WASHINGTON AND THIRD AVE'S SOUTH,
MINNEAPOLIS, MINN.

Efter 25 års Sjukhus- och Privatpraktik är jag i stånd att garantera fullständig bot af kroniska och giftiga sjukdomar i blodet, halsen, njurarna, blåsan och angående organ.

Katarrh. — Det är ett erkändt faktum, bevisadt genom observationer, att tuberkler i lungorna hafva bitrivit blödn genom naturliga orsaker. Har mycket naturligare är det då ej att katarri och blödn i lungor kan botas genom klokt och resonanslig behandling. Dr. Nelson är öfvertygad om resultatet af hans nya behandlingsmetod, att han erbjuder FRIA FÖRSÖK.

Nervös. kroppslig och organisk svaghet, onda åningar och ovanligt kraftlöshet, förtidigt förfall och brist på själfstundelse, dåligt minne, hjertklappning, finnas i ansigtet, flickor för ÖGONEN, ringingar för ÖRONEN, KATARRH, blödnade LUNGSOT och hvarje slags oförmodighet, som förbittrar livet för såväl unga som gamla, botas hastigt och för alltid.

Blod- och Hudsjukdomar af skarp karakter. Syphilis, hvars följer äro så rysansvärda, utrotas fullständigt ur systemet utan beaktande af sjukstilven.
Skroffer, Rosor, Finnar, Blåder, Utlag, värk i hufvad och ben, Ont i Halsen, Nansen och Tungan, Körtelsvårder och Sårader i Halsen, Rheumatism, o. s. v., botas äfven i sådana fall, som anses för hopplösa. — Striktur och Sten i Uterin botas utan smärta eller bruk af knif.
Fyllen besöras eller fyllen, smittsam sjukdom i Frisörerna botas genom ett lokalt utvärtes medel på 3 till 4 dagar. — Mottagningsstund: Kl. 10 f. m. till 12 m., 2 till 3 e. m., 7 till 8 e. m.; Söndagar: kl. 2 till 5 e. m.

FRIIT! — En af Dr. Nelsons utmärkta böcker, "Fakta för de lidande" (för män och kvinnor), eller "Förnuftiga råd" (för en hvar) jemte symptomlistor, hvaregenom patienten kan sjelf beskrifva och fatta sin sjukdom och genom hvilken ett personligt besök i många fall undvikas, sändes fritt till hvar och en som insänder sitt namn och tydlig adress jemte 4 cents i frimärken.

LOCK HOSPITAL



EMPLOYMENT BUREAU.

THE Dominion Government has established an Employment Bureau under the management of the Agent of Dominion Lands at each of the Agency points mentioned below. The object chiefly aimed at in this establishment is to facilitate communication between persons seeking work and those who may have need of their services, — to find servants for the employer and work for the unemployed. In every case in which the assistance of the Bureau is desired, the person interested, if seeking work, should give information on the following points: — His name in full, age, religion, whether married or single; the sort of work to which he and the several members of his family are accustomed; their number, sex and ages, and whether the adult members of his family are willing to work apart in different places, wherever employment may be had. — Employers residing in Manitoba, the North-West Territories or British Columbia, in need of the services of agricultural labourers, artisans, mechanics or domestic servants, should state clearly the nature of the service which they need, the wages they are willing to pay, the probable term of engagement, whether board and lodging are furnished, and if age is of importance, the employer should also mention the fact.

Application, whether personal or by letter, may be made —

IN MANITOBA.
To the Dominion Lands Agents at BRANDON, MINNEBOTA, YORKTON and LAKE DUFFERIN; and to the officer in charge of the DOMINION GOVERNMENT IMMIGRATION HALL at WINNIPEG.

IN THE NORTH-WEST TERRITORIES.
To the Dominion Lands agents at ESTEVAN, REGINA, CALGARY, WETASKINW, RED DEER, EDMONTON, PRINCE ALBERT, BATTLEFORD and LETHBRIDGE, and in

BRITISH COLUMBIA
To the Dominion Lands Agents at KAMLOOPS and NEW WESTMINSTER, all of whom have been provided by Government with Employment Registers.

No fees will be charged either to employers or those seeking work.

H. H. SMITH,
Commissioner of Dominion Lands,
Winnipeg, Manitoba.

M. P. Peterson,
96 Dagmar Street WINNIPEG.
All slags VED till salu. Äfvenså KOL, IS och VATTEN.
TELEFON NO. 798.

DR. R. M. SIMPSON
— LÄKARE. —
456 Main Street - - - WINNIPEG
Kontorstid 10-11 f. m. 2-4 och 7-8 e. m. Telefonförbindelse.

The "British Canadian Loan & Investment Co." (limited). Utlånar pengar på uppladade farmar och på stads egendomar mot lägsta ränta.

Carruthers & Brock,
Winnipeg, 453 Main street.

J. H. Dawson,
570 MAIN STREET.
Frakter, konfekturer, ice cream och ostron. Middagar och supeer serveras.

Denna tidning är tryckt hos THE NORTHWESTERN PUBLISHING CO., 241 Portland Avenue, Winnipeg. — All Skandinavisk tryckning utföres fort och billigt.

Allan-Liniens Konglige Post-Angare.

Allan Linien är en af de äldsta ångbåtslinier, ty den har fört passagerare öfver Atlanten för nära 70 år. Större ångare hafva tid efter annan byggts och hvarje nytt fartyg har försettis med alla förbättringar och förändringar, som kunde leda till större säkerhet, bekvämlighet och snabbhet. En lång erfarenhet, längre än någon annan linie, som nu för passagerare öfver Atlanten, samt en praktisk blick som icke öfersåg äfven mindre detaljer, ledde till resultatet af en flotta, särskildt lämplig för passagerare trafik. De fleste resande föredraga de säkra och bekväma ångarne med Allan Linien från Montreal och Quebec, via den natursköna St. Lawrence floden och första, andra såväl som tredje klassens passagerar trafik, både till och från Europa, är ständigt stigande.

Öfver 50,000 passagerare anlände till Canada och Förenta Staterna med Allan Linien 1892 och hvaraf en stor majoritet utgjorde passagerare från Skandinaviska rikena, Finland och Island.
Ångare afgår från Glasgow och Liverpool en gång i veckan och från Montreal till Liverpool hvarje lördag. Alla upplysningar lemnas af ROBERT KERR, Agent i Winnipeg, hvilken som helst Agent vid Canada Pacific jernvägen, eller af

H. & A. Allan, GEN. AGENTER,
MONTREAL, ONTARIO.

DOMINION LINIENS KONGLIGE POSTÅNGARE VIA LIVERPOOL, THE ST. LAWRENCE OCH QUEBEC.

Den finasta och billigsta vägen från Europa till

CANADA, MANITOBA OCH BRITISH COLUMBIA

Dominionliniens ångare äro alla af utmärkaste slag, stora och bekväma, bygda i vattentäta afdelningar och förda af mycket erfarna befälhavare.

Fördäckspassagerarnes sofrum äro stora och passagerarne erhålla tillräckligt med föda.
Mellandäckpassagerarnes bekvämligheter äro väl värda resandes uppmärksamhet.

Salongerna äro belägna i midten af fartyget, hvarest den minsta rörelsen eger rum och elegant möblerade.

Uppmärksamma uppassare och uppasserskor, skickliga och förekommande läkare samt skandinavisk tolk finnas om bord på hvarje ångare. Familjer åtskiljas icke. — Vid ångarnes ankomst till Quebec kommer bolagets tolk ombord för att möta och taga vård om passagerarne. Och nybyggare för Manitoba och British Columbia besvärar icke af tulljenstemän, emedan hela färden bör öfver brittisk område och sakerna äro derför tullfria. Resan med Canada Pacific-jernvägen göres från Atlantiska till Stilla hafvet på sex dagar. Emigranter beviljas 300 pounds fri bagagevägt samt fria sofvagnar.
General-Agenterna i Skandinavien äro:

Christiania: J. KRANTZ, 11 Jernbanetov. i Trondhjem: BERNHARD MOE. Bergen: CASPER DREYER. Stavanger: BRÖDRENE Haaboth. Christiansand: ARTHUR NORMANN. Göteborg: J. O. REIS, 40 Sillgatan. Köbenhavn: LAUR LASSEN, 7 Nyhavn. Malmö: A. N. WIDEGREN, Hamnen. Stockholm: Kapten E. G. CARLSSON, Nygränd 4.

FLINN, MAIN & MONTGOMERY,
Hufvudredare, 24 James Str., Liverpool, England.

ALLAN-, DOMINION- OCH BEAVER-LINIERNAS

Sälja passagerar biljetter mycket billigare än alla andra linier. Biljett priset till Winnipeg, via Quebec eller Montreal är:

Från Köpenhamn, Kristiania, Kristiansand, Bergen, Trondhjem, Esbjerg, Göteborg, Malmö och Stavanger \$38.00
" Hangö 39.00
" Åbo och Helsingfors 40.00
" Stockholm 41.00
" Wasa, Kristinestad och Björneborg 41.75
" Gamla Karleby, Jacobstad och Uleåborg 42.50
Tidtabeller och seglingslistor sändas fritt och alla förfrågningar besvaras med omgående.

SEGLINGSLISTA.

ALLAN LINIEN.

Från	Ångare	Från Montreal
Juli 13	Parisian	" 29
" 20	LAURENTIAN	Aug. 5
" 27	Numidian	" 12
Aug. 3	Sardinian	" 19

DOMINION LINIEN.

Från	Ångare	Från Montreal
Juli 16	SARNIA	Juli 30
" 20	VANCOUVER	Aug. 5
" 28	OREGON	" 13
Aug. 4	TORONTO	" 20
" 10	LABRADOR	" 26

BEAVER LINIEN.

Från	Ångare	Från Montreal
Juli 8	LAKE SUPERIOR	Juli 26
" 15	LAKE NEPIGON	Aug. 2
" 22	LAKE ONTARIO	" 9
" 29	LAKE HURON	Aug. 16

Vidare upplysningar meddelas af hvem som helst ångbåtsagent, biljettagent vid Canada Pacific Jernvägen eller af

ROBERT KERR,
GENERAL-PASSAGERAR AGENT,
WINNIPEG